4
•
202
\sim
1 1
1
Oct,
Ŏ
of
O
ſΛ
as
7
Ð
ب
<u>_</u>
dated
Jpd

لا اکاؤنٹس کی اہم معلومات کی تفصیل Key Fact Statement (KFS) for Deposit Accounts

ا بینک الحبیب لمیٹڈ BANK AL HABIB LTD

تاريخ :Date

IMPORTANT: Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. You have the right to receive KFS from other banks for comparison.

اہم بات:اگر آپ نیا اکاؤنٹ کھولنے پر غور کر رہے ہیں تو اس دستاویز کو غور سےپڑھیں ۔ یہ انگریزی اور اردو میں دستیاب ہے۔ آپ اس دستاویز کو دوسر مے بینکوں کے پیش کردہ مختلف اکاؤنٹس سے موازنہ کر نے کا حق ہے۔ آپ کو موازنہ کر نے کے لئے دوسر مے بینکوں سے کے ایف ایس وصول کرنے کا حق ہے۔

Account Types and Salient Features:

This information is accurate as of the date above. Services and fees may change on bi-annual basis or as and when deemed necessary by bank. For updated fees/charges, you may visit our website or visit our branches. All Saving deposits are accepted on the basis of Mudarabah, wherein Depositors are Rab-ul-Maal and bank is Mudarib. The funds so generated are part of Mudarabah pool. The pool profit is shared in agreed profit sharing ratio (PSR) which at present is 50:50. The loss if any not due to the negligence of Mudarib will be borne by Rab-ul Maal.

اکاؤنٹ کی قسم اور نمایاں خصوصیات:

یہ معلومات مذکورہ بالا تاریخ تک درست ہیں. سروسز اور فیس سال میں دو بار تبدیل ہوسکتی ہیں یا جب اور جیسے بینک ضروری سمجھے. اپ ڈیٹڈ فیس/ ترامیم کی معلومات کے لیے آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ کرسکتے ہیں یا برانچ پر تشریف لاسکتے ہیں تقسیم کیا جاتا ہے جو اس وقت ہیں۔ ہونے والے فنڈز مضاربہ پول کا حصہ ہیں۔ پول کا نفع پہلے سے متفقہ شیئرنگ ریشو (PSR) میں تقسیم کیا جاتا ہے جو اس وقت میں تقسیم کیا جاتا ہے جو اس وقت میں تقسیم کیا جاتا ہے ہیں۔ سروسز اور بینک مضارب کی غفلت سے نہیں ہوا تو وہ رب المال کو برداشت کرنا پڑ ہے گا۔

Particulars تفصیلات		Islamic Banking	
		AL Habib Woman Islamic Asaan Savings Account	
Currency کرنسی		PKR	
Minimum Balance	To open کھولنے کیلئے	0	
for Account	To keep رکھنے کیلئے	(مفت سروس حاصل کرنے کے لیے PKR 25,000/- (To avail free services	
Account Maintenance Fee اکاؤنٹ مینٹنس فیس		0	
Is Profit Paid on account کیا منافع اکاؤنٹ پر اداکیا جاتا ہے Subject to the applicable tax rate (قابل اطلاق ٹیکس کی شرح سے مشروط)		Yes	
Indicative Profit Rate. (%) Expected انڈیکیٹیو پرافٹ ریٹ (%) متوقع		15.75%	
Profit Payment Frequency پرافٹ پیمنٹ فریکوئنس		Monthly	
Provide example: (On each Rs.1000, you can earn Rs on given periodicity) فراہم کردہ مثال: (ہر ۱۰۰۰ روپے پر , آپ مقررہ میعاد میں روپے کما سکتے		Monthly Avg Bal: PKR 1,000 Monthly Profit: PKR 13.13	
Premature/ Early Encashment/Withdrawal Fee (If any, provide amount/rate) ما اگر کوئی ہے تو رقم/ریٹ فراہم کریں)قبل از وقت/جلد نقدی/واپس لینے کی فیس		N/A	
Total Debit Balance Limit کل ڈیبٹ کی حد		PKR 1,000,000/- Per Month	
Total Credit Balance Limit کل کریڈٹ کی حد		PKR 1,000,000/-	
Free Life Takaful مفت تکافل Service Charges		Yes	

Service Charges

IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, on our website at www.bankalhabib.com. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.

روس چارجز

اہم بات: یه اس اکاؤنٹ کے لئےخاص سروس چارجز کی ایک فہرست ہے۔ اس میں تمام چارجز شامل نہیں ہیں۔ آپ کو ہماری برانچز، ویب سائٹ www.bankalhabib.com پر مکمل فہرست مل سکتی ہے۔ براہِ کرم نوٹ کریں که تمام بینک چارجز لاگوٹیکس کے بغیر ہیں ۔

Services	Modes	Islamic Banking		
سهوليات	روایتی	AL Habib Woman Islamic Asaan Savings Account		
	انٹرسٹی Intercity	0		
Cash Transaction نقد لین دین	Intra-city شہر کے اندر	0		
	Own ATM withdrawal	0		
	دیگر بینک اے ٹی ایم Other Bank ATM	PKR 23.44/- per transaction		
SMS Alerts ایس ایم ایس الرٹس	اے ڈی سی / ڈیجیٹل ADC/Digital	-		
	Clearing کلیئرنگ	PKR 200/- per month per account		
	دیگر لین دین کے لئے For other transactions			
	For Entity Accounts کمپنی اکاؤنٹس کے لیے	N/A		
Debit Cards (Issuance & Annual charges)	Visa Silver ويزا سلور	PKR 2,750/-		
	Visa Gold ويزا گولڈ	PKR 4,000/-		
	Visa Platinum ويزا پلاڻينم	PKR 7,500/-		
	ويزا سگنيچر Visa Signature	PKR 18,000/-		
	UnionPay یونین پے	PKR 2,500/-		
	Paypak پے پاک	0 - (Issuance Only) however PKR 2,000 for subsequent issuance if the required monthly average balance of PKR 25,000 is not		
		maintained		
Cheque Book چیک بک	اجراء Issuance	0 - (First Free Cheque Book 10 Leaves) however PKR 25/- Per leaf for subsequent issuance if the required monthly average balance		
		of PKR 25,000 is not maintained		
	Stop payment اسٹاپ پیمنٹ	PKR 700/- per instruction		
	Loose cheque لوز چیک	Not Offered		

Services	Modes	Islamic Banking	
سهوليات	روایتی	AL Habib Woman Islamic Asaan Savings Account	
Remittance (Local) (مقامی)ترسیلات زر	Banker's Cheque / Pay Order بینکر چیک/ بے آرڈر	PKR 450/-(Free on maintaining minimum monthly average balance of PKR 25,000/-)	
Remittance Foreign ترسیلات زر غیر ملکی	Foreign Demand Draft غیر ملکی ڈیمانڈ ڈرافٹ	US \$20 plus bank charges. Additional 0.50% or Minimum \$4 will be applicable, if the differential amount that is to be remitted is not maintained with the Bank for minimum period of 15 days.	
	وائر ٹرانسفر FTT/ Wire Transfer	US \$ 35 plus bank charges. Additional 0.50% or Minimum \$4 will be applicable, if the differential amount that is to be remitted is not maintained with the Bank for minimum period of 15 days	
Statement of Account اسٹیٹمنٹ آف اکاؤنٹ	Annual سالانه	0	
	Half Yearly ششماہی	0	
	Duplicate نقل	Statement of A/c upto 6 Months PKR 35/- Statement of A/c Above 6 months Additional PKR 35/- per 6 months	
Fund Transfer فنڈ ٹرانسفر	ADC/Digital Channels امے ڈی سی/ڈیجیٹل چینلز	Free IBFT - Upto PKR. 25,000/- per month / per account. For additional amount above PKR 25,000/- per month / per account, 0.1% of the transaction amount or PKR 200/-, whichever is lower will be charged	
	Others دوسر ہے	0	
Digital Banking ڈیجیٹل بینکنگ	Internet Banking Subscription (one- time & annual) ایک بار اور سالانه)انٹرنیٹ بینکنگ کی رکنیت	0	
	Mobile Banking Subscription (one- time & annual) ایک بار اور سالانه)موبائل بینکنگ سبسکرپشن	0	
Clearing	Normal عام	0	
Clearing کلیئرنگ	انٹر سٹی Intercity	PKR 300/- per instrument	
	Same Day اسی دن	PKR 500/- Flat	
Closure of Account اکاؤنٹ کا بند کرنا	صارف کی درخواست پر Customer Request	0	
		Vou Must Know End-lien igle of A	

اپ کو وافف ہونا چاہیئے۔ You Must Know

I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details. اکاؤنٹ کھولنے کیلئےلازم شرائط: اکاؤنٹ کھولنے کے لیے آپ کو ریگولیٹری ہدایات اور بینکوں کی داخلی پالیسیوں کے مطابق کچھ شناختی تقاضوں کو پورا کرنا ہوگا۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کے لیے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہو سکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتاً فوقتاً درکار ہو سکتی ہیں۔ برآہ کرم مزید تفصیلات کے لیے ہم سے پوچھیں۔

Cheque Bounce: Cheque Bounce: Dishonouring of cheques is a criminal offence under Section 489-F of the Pakistan Penal Code of 1860 and Section 20 of the Financial Institutions (Recoveries Of Finance) Ordinance of 2001; and is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چ پکس کی قبولیت سے انکار، ۱۸۶۰ کی پاکستان پینل کوڈ کے سیکشن ۴۸۹.ایف اور فنانشل انسٹیٹیوشن (ریکوری آف فنانس) آرڈینینس (ریکوری آف فنانس) آرڈینینس کے سیکشن ۲۰ کے تحت ایک مجرمانه عمل ہے؛ اور اس پر پاکستان میں فوجداری مقدمے کا سامنا ہو تا ہے۔ اسی مناسبت سے ،آپ کوانتہائ سمجھداری کا مظاہرہ کرتے ہوئے چیک لکھنا چاہے۔

Safe Custody: You are requested to do not share any personal information such as: Birth, mother's maiden name, Internet/Mobile Banking user ID & passwords, One Time Passwords, TPIN, Debit/Credit card number, PIN and CVV. In case you receive such email, please do not respond. Instead, we would appreciate it if you report these emails/SMS at info@bankalhabib.com

محفوظ تحویل: آپ سے درخواست کی جاتی ہے که کوئ بھی ذاتی معلومات شیئر نه کریں: جیسے پیدائش، ماں کا پہلا نام، آئ ڈی اور پاس ورڈ ، ون ٹائم پاس ورڈ، ٹی پن، ڈیبٹ کارڈ، کریڈٹ کارڈ کا نمبر، پن اور سی وی وغیرہ ۔ اگر آپ کو ایسی ای میل موصول ہوتی ہے تو براہ کرم جواب نه دیں۔ اس کی بجائے آپ ان ای میلز یا ایس ایم ایس کو info@bankalhabib.com پر اطلاع دیں .

Record updating: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can visit your relationship branch to update your information.

ریکارڈ اَپ ڈیٹ کرنا: کسی بھی اہم ابلاغ کی عدم دستیابی سے بچنے کیلئےبینک کے پاس پروفائل/ریکارڈ ہمیشہ اپ ڈیٹ رکھیں ۔ آپ اپنی معلومات کو اپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنی ریلیشن شِپ برانچ وزٹ کر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? If your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. You have to reactivate your account.

اگر آپ اس اکاؤنٹ کو طویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوتا ہے؟ اگر آپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک غیر فعال رہتا ہے تو ، اس کو غیر فعال سمجها جائے گا۔ آپ کو اپنا اکاؤنٹ دوبارہ ایکٹیویٹ کرنا ہو گا۔

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your relationship branch.

غیر دعویٰ شدہ ڈیازٹس: بینکنگ کمینیز آرڈیننس ، 1962 کے سیکشن 31 کے تحت ، وہ تمام ڈیازٹس جو گزشتہ دس سالوں کے دوران غیر فعال رہے ہوں ، سوائے ان ڈپازٹس کے جو نابالغ ، حکومت یا کسی عدالت کے نام پر ہوں ، قانونی تقاضے شرائط پوری کرنے کے بعد متعلقہ بینکوں کے ذریعے اسٹیٹ بینک آف پاکستان(ایس بی بی) کے حوالے کر دیئے جاتے ہیں۔ حوالے کئے گئے ڈپازٹس کیلئے متعلقہ بینکوں کے ذریعے مطالبہ کیا جا سکتا ہے۔ مزید معلومات کے لئے ، براہ کرم اپنی ریلیشن شپ برانچ سے رابطہ کریں۔

اس اکاؤنٹ کو بند کرنا: اپنا اکاؤنٹ بند کرنے کے لئے ، براہِ مہربانی اپنی ریلیشن شپ برانچ میں تشریف لےجائیں۔

How can you get assistance or make a complaint?

Bank AL Habib Limited,

Customer Services Division (CSD),

Plot # 28-C, Lane 3, Bukhari Commercial,

2nd, 3rd & 4th Floor, Khayaban-e-Bukhari Branch, Phase VI, DHA Karachi. (021) 35171784-89

(021) 35243591 Helpline: (021) 111-014-014

Email: feedback@bankalhabib.com/info@bankalhabib.com

Website: www.bankalhabib.com

In case of unsatisfactory resolution, you may also write to the Banking Mohtasib Pakistan at

following address:

Banking Mohtasib Pakistan, Shaheen Complex, 5th floor, M. R. Kiyani Road, Karachi.http://www.bankingmohtasib.gov.pk/

	میں اس اہم معلومات کی تفصیل کووصول کرتے ہوئےسمجھتا ہوں اور قبول کرتا ہوں		
سارف کا نام :ustomer Name		Date: تاریخ	
roduct Chosen: پروڈکٹ کا انتخاب	AL Habib Woman Islamic Asaan Savings Account		

Mandate of account: انفرادی / مشترکه / کوئی بهی ایک Single/Joint/Either or Survivor اکاؤنٹ کا مینڈیٹ

ایڈریس :Address

صارف کے دستخط

ای میل ایڈریس: Email Address رابطے کا نمبر: .Contact No موبائل نمبر .Mobile No Signature Verified: **Customer Signature:**

صارف کے دستخط: Customer Signature (Secondary-Incase of Joint Account) (سیکنڈری۔ مشترکہ اکاؤنٹ کی صورت میں)

Signature Verified: دستخط کی توثیق

دستخط کی توثیق